

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 9,3x74 R

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 9,3x74 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013049
- Mfr. No.: 3463211
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 9,3x74 R](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Dimensionierung von Patronenlagern zu helfen. Um die sichere Verwendung zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in der das Die verwendet wird, stabil und sicher ist.
- Verwenden Sie das Die nur mit den empfohlenen Patronen, um Risiken zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper in der Presse oder im Die befinden, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Dies:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestigen Sie das Die sicher in der Presse mithilfe der Sicherungsmutter.
- Überprüfen Sie, ob das Die korrekt ausgerichtet ist.

2. Verwendung des Dies:

- Schieben Sie das Patronenlager vorsichtig in das Die.
- Achten Sie darauf, dass der Hals des Lagers richtig positioniert ist.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um das Patronenlager zu kalibrieren.
- Entfernen Sie das kalibrierte Lager vorsichtig aus dem Die.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Die an einem trockenen, sicheren Ort, wo es vor Beschädigungen geschützt ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und ElektronikAltgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the die to understand the necessary precautions and instructions.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that the die is used in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any defects or issues, do not use the die and contact the manufacturer for assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The die may produce sharp edges; handle with care to avoid cuts.
 - The die is designed for specific cartridge cases; using incorrect cartridges may lead to malfunctions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the die.
 - Ensure that the die is securely mounted in the press before use.
 - Do not exceed the recommended load or pressure specifications while using the die.
 - Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- **Age Restrictions:**
 - This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the press is turned off and disconnected from any power source before installation.
- Securely attach the die to the press using the lock nut to ensure proper positioning.
- Check that the expander and ejector pin are correctly installed and functioning.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is aligned properly.
- Apply steady pressure to push the cartridge case into the die.
- Monitor the calibration as the neck of the case is adjusted from the inside of the die.
- Once the case is formed, carefully remove it from the die.
- If necessary, replace any worn components, such as the expander or ejector pin, following the manufacturer's guidelines.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for recycling options or special disposal instructions from your local waste management authority.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R, please consult the manufacturer's customer service or technical support. Ensure that you have the product details on hand for efficient assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your Full Length Die!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 1 1/4 para el cartucho 9,3x74 R. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho de manera segura y eficiente. Para garantizar un uso seguro y prolongar la vida útil del producto, por favor, sigue estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto: dimensionar casquillos de cartuchos.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante su uso.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- No modifiques el die de ninguna manera que no esté especificada en las instrucciones del fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Al manipular el die, ten cuidado con los bordes afilados y las piezas móviles.
- **Riesgo de daños al equipo:** Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa antes de usarlo. Verifica que no haya piezas sueltas.
- **Riesgo de explosiones:** No uses el die con cartuchos defectuosos o dañados. Inspecciona siempre los casquillos antes de su uso.
- **Riesgo de sobrecalentamiento:** No uses el die de manera continua sin pausas, ya que puede calentarse. Permite que se enfríe entre usos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el die esté alineado correctamente antes de apretar la tuerca.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo del cartucho en el die.
- Asegúrate de que el expansor removible esté en su lugar.
- Baja la prensa de manera controlada para calibrar el casquillo.
- Retira el casquillo del die y verifica que el cuello esté correctamente formado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el expansor y el pin extractor, reemplazándolos si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, deséchalo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos y reciclaje.
- Asegúrate de que el die esté fuera de uso y no pueda causar lesiones antes de desecharlo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para obtener asistencia adicional, consulta el manual del producto o contacta al fabricante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si encuentras algún problema o tienes dudas sobre el uso del die, no dudes en buscar ayuda. Gracias por utilizar el Die FL 1 1/4 para el cartucho 9,3x74 R.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 9,3x74 R

Introduction

Le Die de Longueur Complète 1 1/4 pour cartouches 9,3x74 R est conçu pour dimensionner l'étui de cartouche sur toute sa longueur. Ce guide te fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de toujours utiliser le die conformément aux instructions fournies.
- Vérifie que tous les composants sont en bon état avant utilisation.
- Ne laisse pas les enfants utiliser ce produit sans supervision.
- Informe-toi sur les rappels de produits potentiellement dangereux via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipements de protection:** Porte des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- **Manipulation des cartouches:** Manipule les cartouches avec précaution pour éviter tout accident.
- **Espace de travail:** Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé.
- **État du produit:** N'utilise pas le die s'il est endommagé ou usé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die:

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Assure-toi que le die est bien en place avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Die:

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui de cartouche dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.
- Vérifie que le col de l'étui est calibré correctement après le passage dans le die.

3. Remplacement des Composants:

- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection avec peu d'effort.
- Suis les instructions du manuel pour le remplacement des pièces.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des pièces usées ou endommagées conformément aux lois locales sur les déchets.
- Ne jette pas le die dans des déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte le manuel fourni ou contacte un professionnel qualifié.

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Die de Longueur Complète 9,3x74 R en toute sécurité. Respecte ces instructions pour assurer ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per evitare incidenti e garantire un funzionamento ottimale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Indossa guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni durante la manipolazione del die e dei bossoli.
- Assicurati che la pressa sia ben fissata e stabile prima di iniziare l'operazione.
- Non sovraccaricare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Segui attentamente le istruzioni di calibrazione per garantire un corretto funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Posiziona il die nella pressa e assicurati che sia allineato correttamente.
- Usa il dado di bloccaggio per fissare il die in posizione.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia correttamente installato.

2. Calibrazione

- Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione uniforme.
- Verifica che il collo del bossolo venga calibrato correttamente durante l'estrazione dal die.

3. Uso del Die

- Utilizza l'espansore rimovibile se necessario per dimensionare il bossolo.
- Sostituisci facilmente i componenti come spindles, espansore e perno espulsore se necessario.
- Assicurati di seguire le specifiche di utilizzo per evitare danni al die e ai bossoli.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non smaltire il die o i suoi componenti in modo irresponsabile; considera il riciclaggio quando possibile.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto di prodotti non più utilizzabili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o per segnalare un prodotto non sicuro, ti invitiamo a contattare il tuo punto di contatto locale nell'Unione Europea. Assicurati di avere a disposizione il numero di articolo del prodotto per facilitare la tua richiesta.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom hele dokumentet for å sikre trygg og korrekt bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens anvisninger.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til bruk av verktøy og utstyr.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr når du arbeider med verktøy.
- Kontroller at die er riktig installert før bruk for å unngå skader.
- Unngå å bruke die med skadde eller slitte deler.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å forhindre ulykker.
- Unngå kontakt med bevegelige deler under drift.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand før installasjon.
- Les gjennom bruksanvisningen nøye.

2. Installasjon

- Fest die i pressen ved å bruke låsemutteren for å sikre korrekt posisjon.
- Kontroller at die er justert for full lengde kalibrering.

3. Bruk

- Sett inn hylsen i die og trykk forsiktig for å kalibrere.
- Når hylsen trekkes ut, vil halsen kalibreres fra innsiden.
- Bytt ut eventuelle slitte eller skadde deler umiddelbart.

4. Etter bruk

- Rengjør verktøyet og oppbevar det på et tørt sted.
- Kontroller at alle komponenter er i god stand før lagring.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og utstyr.
- Unngå å kaste produktet i vanlig avfall; se etter spesielle innsamlingspunkter for farlig avfall.
- Sørg for at alle deler som kan være skadelige for miljøet, blir korrekt avhendet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren for ytterligere assistanse.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og riktig bruk av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Din sikkerhet er viktig for oss!

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Witamy w instrukcji bezpieczeństwa dla Wkładki FL 1 1/4 do naboju 9,3x74 R. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wkładki oraz jej komponentów.
- W przypadku zauważenia uszkodzeń lub nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z pomocą techniczną.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz incydenty do odpowiednich organów.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj wkładki, jeśli nie masz pewności co do jej stanu lub jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Podczas kalibracji łuski naboju, zawsze zachowuj ostrożność, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Nie przekraczaj zalecanej liczby użycia wkładki, aby zapewnić jej długowieczność i bezpieczeństwo.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji wkładki.
- Włóż wkładkę do prasy, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Użyj nakrętki blokującej do zabezpieczenia wkładki w odpowiedniej pozycji.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w wkładce, upewniając się, że jest ona dobrze osadzona.
- Włącz prasę i delikatnie wciśnij łuskę do wkładki.
- Po zakończeniu procesu kalibracji, wyjmij łuskę z wkładki, zapewniając, że szyjka jest prawidłowo uformowana.
- Regularnie sprawdzaj stan wkładki oraz jej komponentów, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

Instrukcje Utylizacji

- W przypadku, gdy wkładka lub jakiegokolwiek jej komponenty są uszkodzone, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj wkładki do zwykłych odpadów; skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim kraju. Pamiętaj, że możesz również sprawdzić aktualności dotyczące ewentualnych wezwań do zwrotu produktu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy bezpiecznego użytkowania!

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä ja varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tuotteen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse, jos siinä ilmenee ongelmia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä kaliberointikuula puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikean sijainnin.
- Tarkista, että laajentaja ja poistopinta ovat oikein asennettu.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori kaliberointikuulaan.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan sisältäpäin siirrettäessä kaliberointikuulasta.
- Seuraa tarkasti kalibrointiprosessia varmistaaksesi oikean kaulan jännityksen.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestyksessä käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan käytä asianmukaisia kierrätys tai vaarallisten jätteiden keräyspisteitä.

Lisätiedot

Jos tarvitset lisäohjeita tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisätiedot. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen artikkelinumero, jotta saat parasta mahdollista apua.

Pidä tämä ohje mukana ja seuraa kaikkia turvallisuusohjeita tuotteen käytön aikana. Turvallisuutesi on

ensisijainen asia!

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs noggrant igenom denna manual innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Om skador upptäcks, avbryt användningen omedelbart.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, under användning.
- Rapportera alla osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Full Length Die för avsett ändamål.
- Kontrollera att die är korrekt installerad i pressen innan användning.
- Justera låsmuttern för att säkerställa att die är i rätt position.
- Var försiktig när du byter ut spindlar, expander eller utkastarpinne. Se till att dessa komponenter är ordentligt installerade innan användning.
- Kalibrera alltid patronhylsan enligt instruktionerna för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Full Length Die:

- Skruva fast die i pressen med hjälp av låsmuttern.
- Kontrollera att die är ordentligt säkrad.

2. Kalibrering av patronhylsan:

- Placera patronhylsan i die.
- Tryck försiktigt för att kalibrera hylsan.
- Dra ut hylsan ur die för att kalibrera nacken inifrån.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, ta bort den använda spindeln, expandern eller utkastarpinnen.
- Installera den nya komponenten genom att följa tillverkarens anvisningar.

4. Avsluta användning:

- Rengör die efter användning för att förlänga livslängden.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta alltid bort trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support relaterat till Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare för mer information.

Vi tackar för att du valt vår produkt och önskar dig en säker och effektiv användning.

Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x74 R. Tento produkt je určen k velikosti nábojnice na plnou délku a je navržen tak, aby splnil vysoké standardy bezpečnosti a kvality. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před prvním použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny a doporučení.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškození.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte pomoc odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při kalibraci nábojnice dbejte na to, aby byla správně zasunuta do die.
- Ujistěte se, že je die správně umístěno v lisovně a zajištěno pomocí zajišťovací matice.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu dodržujte pokyny pro bezpečné odstranění a instalaci těchto komponentů.
- Vyvarujte se používání výrobku s poškozenými nebo opotřebovanými komponenty.
- Při práci s výrobkem noste ochranné brýle a další vhodné ochranné pomůcky.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty.
- Umístěte die do lisovny a zajistěte ho pomocí zajišťovací matice.

2. Kalibrace nábojnice:

- Zasuňte nábojnici do die.
- Při vytahování nábojnice z die se ujistěte, že hrdlo nábojnice je kalibrováno zevnitř.

3. Výměna komponentů:

- Pokud je nutné vyměnit expander nebo vyhazovací pin, postupujte podle pokynů v manuálu.
- Ujistěte se, že všechny použité vřetena, expander a vyhazovací pin jsou kompatibilní.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav výrobku a v případě potřeby vyměňte opotřebované díly.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat výrobek, kontaktujte místní úřady nebo odborníky na likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku výrobku pro usnadnění komunikace.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny pro bezpečné používání výrobku. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.